

# 1 JOUR À BORD DIEPPE

Dieppe Capital of Kites  
Dieppe Capitale du Cerf-Volant  
第厄普風箏節



INFORMATIONS LOCALES N°2 DIMANCHE 11 SEPTEMBRE 2016 WWW.DIEPPE.FR

## LE QUOTIDIEN DU 19<sup>e</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL DE CERF-VOLANT



## Vent d'idées pour le concours de créations éoliennes



**Cette année, le concours de créations éoliennes porte sur le thème des arts premiers. Il n'en fallait pas moins pour susciter chez les quinze participants, installés aux Jardins du vent, une foule d'idées et d'enthousiasme! Un jury est attendu à midi pour départager les œuvres en lice.**

Quand ils ont su que le thème du nouveau concours de créations éoliennes du festival porterait sur les arts premiers, Claudette et Christian Tosolini, de l'association Vent du Nord (Hauts-de-France), se sont lancés sans perdre une minute dans les recherches... « *Au départ, on s'est creusé la tête!* » confie le couple, qui s'est vite pris au jeu. En surfant sur internet, ces adeptes de la création de bannières ont déniché de précieuses informations sur les peuples autochtones de cinq continents différents pour en faire une œuvre originale. Le résultat attire l'œil : quarante petites bannières qui ondulent au contact du vent et donnent à voir aux visiteurs tantôt une tortue abo-

rigène, tantôt des motifs africains, un masque d'une tribu de Bornéo ou encore une frise des grottes de Lascaux.

### IMMERSION TOTALE

Inspirés, Jean et Jacqueline Jouquet l'ont été à leur tour ! Originaires de Nancy et déjà présents aux Jardins du vent il y a deux ans, ils ont imaginé cette année plus d'une vingtaine d'œuvres en lien avec la culture amérindienne, et plus précisément, celle de la tribu Haïda (côte ouest du Canada). Comme Claudette et Christian, le couple s'est investi à 100% pour être en adéquation parfaite avec le thème des arts premiers. « *J'ai lu des contes et des légendes, c'était tellement intéressant!* » s'exclame Jacqueline, devenue presque incollable sur le sujet et qui rêve d'un voyage au Canada pour aller rendre vi-

site à cette tribu. Tandis qu'elle s'est plongée dans la documentation pour cerner la culture de ce peuple et les codes de son art, Jean a mis en pratique les idées. À partir d'images d'animaux, il a élaboré des œuvres en bambou aux couleurs traditionnelles de la tribu (le rouge et le noir) et s'est inspiré d'une de leurs traditions consistant à tendre des peaux sur des cadres. Non loin de leur installation, François Guzman tout spécialement venu du Loiret, et participant de longue date du festival, a lui aussi remonté le temps et a puisé dans ses connaissances de la période préhistorique pour réaliser cinq totems en bois, agrémentés de girouettes dont l'un à l'effigie du Discobole, célèbre statue de l'Antiquité. Parmi les candidats qui risquent

de donner du fil à retordre à ces passionnés plus imaginatifs les uns que les autres, il y a Joel Goupil, le « *pro* » des automates éoliens, gagnants des deux précédentes éditions.

### UN MUTOSCOPE

Sa nouvelle invention : un mutoscope, fidèle au modèle d'origine, au détail près que le sien, fonctionne non pas avec une manivelle mais avec le vent ! Inventé en 1982, cette machine permettait d'animer des images. C'est ce que Joel a fait mais pour s'inscrire parfaitement dans le thème des arts premiers, il anime des images d'une vidéo tournée lors d'un de ses voyages en Papouasie-Nouvelle Guinée. Maintenant, reste à savoir laquelle de ces œuvres, parmi d'autres encore, remportera les faveurs du jury.

## À VOIR, À FAIRE

### DIMANCHE 11

10 HEURES

#### Grande parade



Les délégations vont à la rencontre des Dieppois dans les rues de la ville. Festive, conviviale, la parade déambule, haute en couleurs et en bonne humeur!

• Départ quai Henri IV.

12 HEURES

#### Concours de créations éoliennes



Amoureux d'objets jouant avec le vent et l'imagination... venez faire un tour du côté de l'espace des Jardins du vent, où un jury viendra départager les plus belles créations.

• Espace Jardins du vent.

15 HEURES

#### Drum Team, percussions brésiliennes

Amateurs de percussions Batucada, vous serez séduits par l'énergie débordante et la richesse musicale des influences (Afro-cubain, Funk, Rock) de ces musiciens!

• Scène du village des cerfs-volants.

16 HEURES

#### Concert du groupe Boomerang

Venez vibrer au son du didgeridoo, instrument de prédilection de ce groupe dont l'expérimentation musicale est entre la modernité et les musiques du monde.

• Scène du village des cerfs-volants.



suivez-nous sur  
FACEBOOK  
villedieppe



suivez-nous sur  
TWITTER  
dieppefr



PRÉVISIONS  
DU JOUR

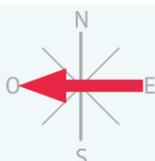


Éclaircies

13°C / 21°C

Eau: 19°C / UV 3

Vent  
5 km/h



Basse mer	01h05	3,31m	31
Pleine mer	06h53	6,65m	
Basse mer	13h45	3,30m	32
Pleine mer	19h44	6,64m	



**CADEAUX DE BIENVENUE.** La délégation canadienne a eu l'idée de distribuer aux visiteurs du festival des petits drapeaux et pin's à l'effigie de leur pays et de leur faire déguster du sirop d'érable.

## Portrait: Dinesh Holla

L'artiste indien spécialisé dans le "line art" est passionné par le trekking dans les montagnes... où il s'est lié d'amitié avec des tribus.



ka nous explique Dinesh, qui étudie de près leur culture et s'intéresse à leurs problématiques, notamment la destruction des forêts.

### PLUS DE 68 TRIBUS DIFFÉRENTES

La thématique cette année du festival (les arts premiers) ne pouvait pas mieux tomber pour cet amoureux de la nature, de la vie sauvage et des peuples autochtones. C'est tout naturellement qu'il a fabriqué un cerf-volant représentant une tribu qui vit au cœur de la jungle et qu'il a bien entendu rencontré. Pour valoriser encore plus ces peuples, il a prévu de réaliser une œuvre de 36 mètres de long durant le festival, où il expose d'ailleurs nombre de ses créations de "line art".

Les œuvres de Dinesh Holla sont à découvrir dans l'espace Exposition.

**MULTIFACETTE.** Dinesh est de ceux qui ont plusieurs cordes à leur arc. Fabricant de cerfs-volants et, à cet effet, membre du team "Mangalore", designer pour la deuxième année consécutive de l'affiche du festival et artiste de "line art"... cet Indien originaire de l'état du Karnataka (sud de l'Inde) est aussi l'auteur de poèmes et d'ouvrages

littéraires sur la vie des tribus, et plus particulièrement celles dont il va à la rencontre chaque mois lors de ses trekkings en pleine nature, dans une chaîne de montagne (Western Ghats ou Ghats occidentaux) qui s'étend sur plus de mille kilomètres. Kudubi, thoda, badaga..., il existe plus de soixante-huit tribus différentes au Karnata-

## Envie de vous initier au cerf-volant ?

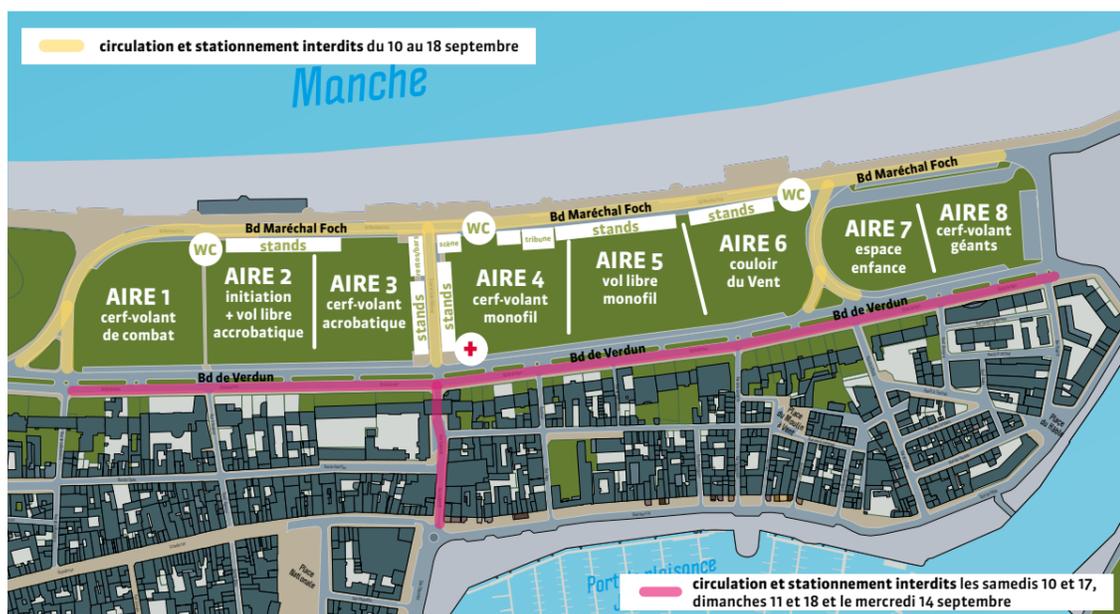


L'espace de découverte du cerf-volant vous ouvre ses portes tous les jours pour vous faire découvrir le pilotage des acrobatiques ou des monofils. Avis aux amateurs !



**APPRENTISSAGE.** Depuis hier, le ciel dieppois est investi par les créations de centaines de cerfs-volistes. Et si c'était à votre tour d'être à l'autre bout du fil... aux commandes d'un cerf-volant ! L'équipe des bénévoles du Cerf-volant club de Dieppe accueille petits et grands tous les jours pour des séances d'initiation gratuites. C'est l'occasion d'apprendre à apprivoiser le vent pour piloter un cerf-volant acrobatique à deux lignes ou quatre lignes, ou un cerf-volant traditionnel monofil en papier et en bambou (une seule poignée). « Nous proposons un accueil individuel. Nous leur donnons des explications sur le réglage notamment comment s'organise un envol, comment apprécier la force du vent et regarder sa direction », détaille Thierry Nénot, président du Cerf-volant club de Dieppe, qui a aussi toute une collection de cerfs-volants traditionnels occidentaux des années soixante-dix à faire découvrir et piloter aux cerfs-volistes confirmés qui le souhaitent.

Espace découverte du cerf-volant. Inscription conseillée. Séances gratuites. Tout public.  
Monofils : 10 h 30-12 heures / 14 heures-15 h 30.  
Acrobatique deux lignes : 9 heures-10 heures / 15 heures-16 h 30.  
Acrobatique quatre lignes : 16 h 30-17 h 30.



**INAUGURATION CHALEUREUSE.** Ce samedi 10 septembre, au lieu du traditionnel ruban, Sébastien Jumel, maire de Dieppe, a coupé le fil d'un cerf-volant du Canada, invité d'honneur de cette 19<sup>e</sup> édition, en présence de Pierre Guimond, ministre-conseiller des Affaires politiques et de la Diplomatie à l'Ambassade du Canada.

